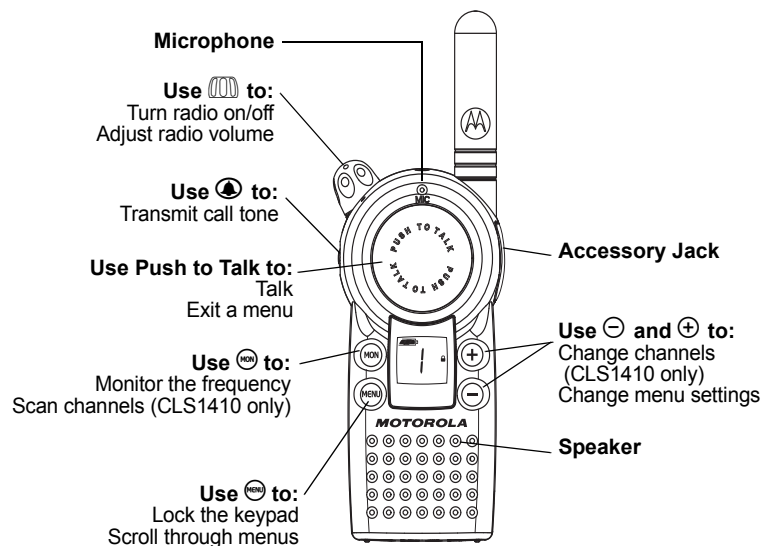




QUICK REFERENCE GUIDE

CLS SERIES TWO-WAY RADIO



Congratulations on your new Radio!

Thank you for purchasing a Motorola **CLS** Series Radio. Your **CLS** radio is ready for use after a fully-charged battery has been installed. Please refer to www.motorolasolutions.com/CLS for information on product details, brochures, CPS software and approved accessories.

CLS Series two-way business radios operate on radio frequencies that are regulated by the Federal Communications Commission (FCC). In order to transmit on these frequencies, you are required to have a license issued by the FCC. Refer to <http://www.fcc.gov> for more information.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. The Canada model is compliant with Industry of Canada. Operation is subjected to the condition that this device does not cause harmful interference.

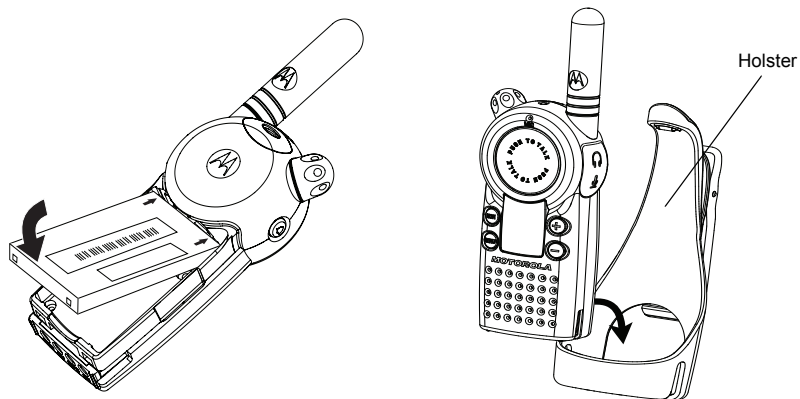
A GETTING STARTED

• INSTALL THE BATTERY

- 1 Insert the battery, printed arrows first, into the battery compartment and press down to secure firmly in place.
- 2 Slide and snap the battery door into place.

• INSTALL THE HOLSTER

- 1 Slide the bottom of the radio into the holster until it snaps into place.
- 2 To remove, push the tab on the holster and pull the radio away from the holster.

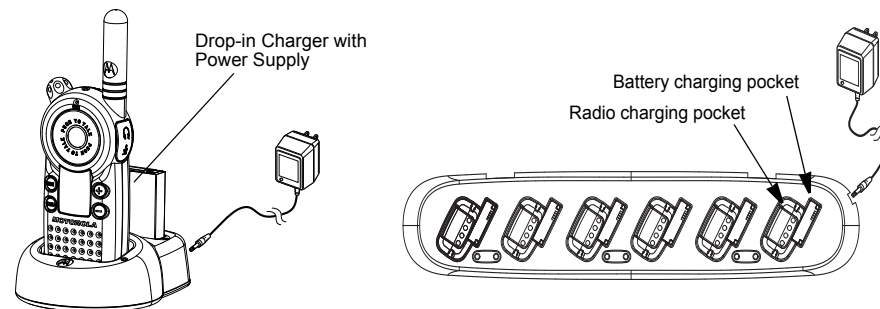


• CHARGE THE BATTERY

Use only the charger supplied with the radio

a. Using the Drop-in Charger

- 1 Insert the plug of the power cord into the jack on the charger, and plug the cord into an AC outlet.
- 2 Turn the radio off. If the radio is on while charging, it will take longer to fully charge.
- 3 Insert the radio (with battery installed) into the front charging pocket. The drop-in charger will also sequentially charge a spare battery. The spare battery will not charge until the radio battery is fully charged.



b. Using the Multi-Unit Charger (Accessory sold separately)

The Multi-Unit Charger (MUC) allows drop-in charging of up to 6 radios or batteries. Batteries can be charged inside the radios or removed and placed in the MUC separately. Each of the 6 charging pockets can hold a radio or battery, but not both. (Follow steps 1 – 3 above).

B TURNING THE RADIO ON/OFF AND ADJUSTING THE VOLUME

To turn ON the radio, rotate the On/Off/Volume Knob clockwise. The radio will provide an audible indication and the LED indicator will blink briefly. To turn the radio OFF, rotate the On/Off/Volume Knob counterclockwise and the radio LED Indicator turns OFF. Rotate the volume knob clockwise to increase volume, and counter-clockwise to decrease the volume.

C CHECK THE BATTERY STATUS

On the drop-in charger, the radio and battery charging pockets have their own LEDs. On the MUC, each of the 6 charging pockets has an LED. The LED is solid red when the battery is charging and solid green when charging is complete.

D TRANSMITTING AND RECEIVING

- 1 Press and hold to check for channel activity. If you hear static, the channel is clear to use. Do not transmit if someone is speaking on the channel. Press again to stop monitoring.
- 2 To talk, press and hold Push to Talk and speak into the microphone. Hold the radio 2 to 3 inches away from your mouth.
- 3 To listen, release Push to Talk.

Note: The transmit LED on the top of the radio is red when transmitting.

E GENERAL OPERATION – HOW TO

Change Channel – Press or to select the channel.

Monitor – Press and hold If the channel is clear to use, you will hear static and and will display. Press again to stop monitoring.

Scan Mode – To start scanning, briefly press . The scan icon displays and the radio begins to scan. When the radio detects activity, it stops on that channel and displays and the channel number. You can talk to the person(s) transmitting without having to switch channels by pressing PTT. To stop scanning, short press .

For product-related questions, please call: 1-800-448-6686 or visit: www.motorolasolutions.com/CLS. For further information, refer to your specific product User Guide.

ATTENTION

Before using this product, read the RF energy awareness information and operating instructions contained in the Safety and RF Energy Exposure Booklet enclosed with your radio package.

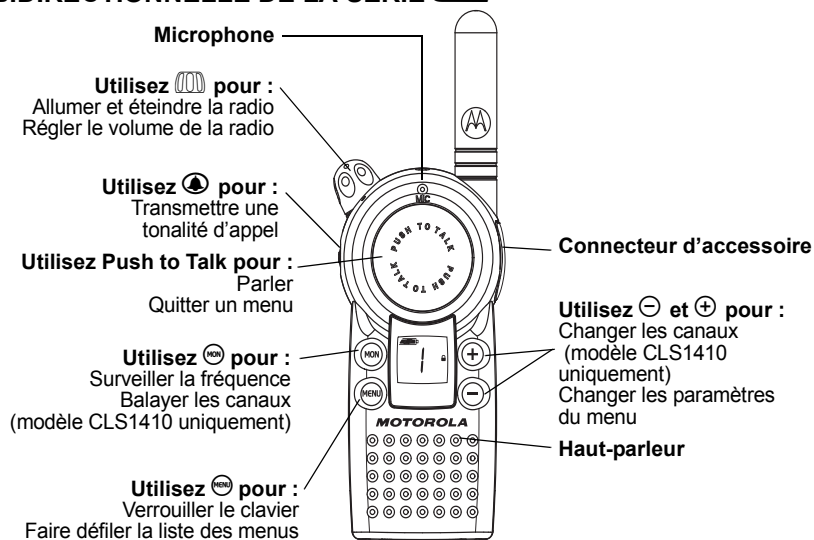
MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2015 Motorola Solutions, Inc.
All rights reserved.
Printed in Malaysia.



MN002096A01-AA

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE RADIO BIDIRECTIONNELLE DE LA SÉRIE **CLS**



Félicitations pour votre nouvelle radio!

Nous vous remercions d'avoir acheté une radio de la série **CLS** de Motorola.

Votre radio **CLS** est prête à l'emploi dès qu'une batterie chargée aura été installée. Veuillez vous reporter au site www.motorolasolutions.com/CLS pour plus d'information sur les détails du produit, les brochures, le logiciel CPS et les accessoires approuvés.

Les radios d'affaires bidirectionnelles de la série **CLS** fonctionnent sur des fréquences radio régies par la Federal Communications Commission (FCC). Pour pouvoir transmettre sur ces fréquences, vous devez vous procurer une licence émise par la FCC. Reportez-vous au site <http://www.fcc.gov> pour plus de renseignements.

Cet appareil est conforme aux stipulations de la Partie 15 des règlements de la FCC. Les modèles vendus au Canada sont conformes aux exigences d'Industrie Canada. Son utilisation est assujettie à la condition que cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.

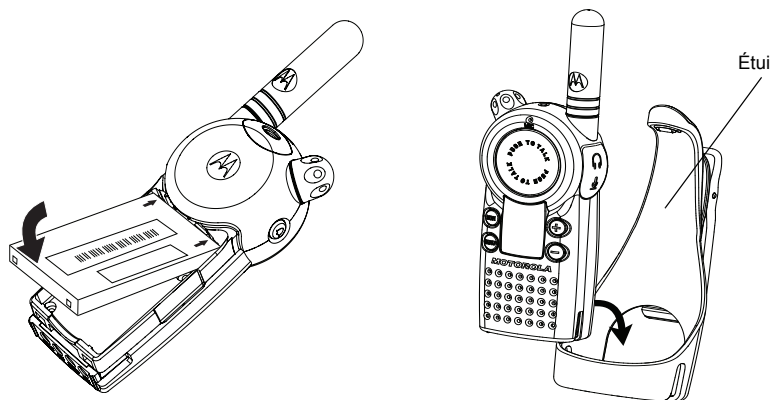
A POUR COMMENCER

• INSTALLER LA BATTERIE

- 1 Insérez la batterie, les flèches imprimées vers l'avant, dans le compartiment de la batterie et appuyez pour la fixer fermement en place.
- 2 Faites glisser et enclenchez le couvercle en position.

• INSTALLER L'ÉTUI

- 1 Faites glisser la partie inférieure de la radio dans l'étui jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
- 2 Pour la retirer, appuyez sur l'onglet et retirez la radio de l'étui.

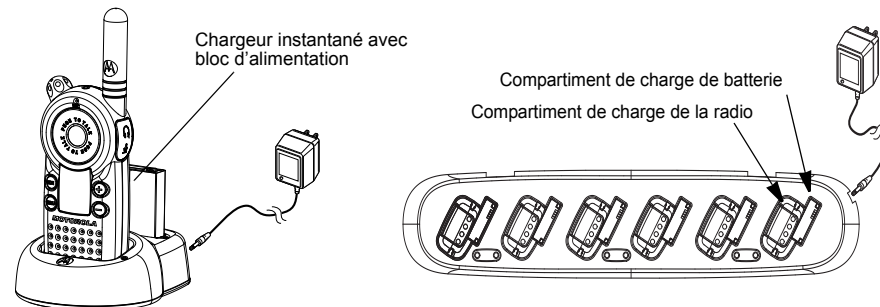


• CHARGER LA BATTERIE

Utilisez uniquement le chargeur fourni avec la radio.

a. Utiliser le chargeur instantané

- 1 Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du chargeur et branchez le cordon sur une prise c.a.
- 2 Éteignez la radio. Une radio allumée prend plus de temps à se charger complètement.
- 3 Insérez la radio (avec la batterie installée) dans le compartiment de charge avant. Le chargeur instantané chargera également de manière séquentielle une batterie de rechange. Cette dernière ne se chargera pas tant que la batterie de la radio n'est pas complètement chargée.



b. Utiliser le chargeur multi-unités (accessoire vendu séparément)

Le chargeur multi-unités (MUC) permet de charger simultanément jusqu'à 6 radios ou batteries. Les batteries peuvent se charger dans les radios, ou retirées et placées séparément dans le MUC. Chacun des 6 compartiments de charge peut contenir une radio ou une batterie, mais pas les deux à la fois. (Suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus.)

B ALLUMER ET ÉTEINDRE LA RADIO, ET RÉGLER LE VOLUME.

Pour allumer la radio, tournez le bouton Marche/Arrêt/Volume dans le sens horaire. La radio émettra un signal sonore et le voyant DEL clignotera brièvement. Pour éteindre la radio, tournez le bouton Marche/Arrêt/Volume dans le sens antihoraire jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Le voyant DEL de la radio s'éteint. Faites tourner le bouton de volume dans le sens horaire pour augmenter le volume et dans le sens antihoraire pour le réduire.

C VÉRIFIER L'ÉTAT DE LA BATTERIE

Dans le chargeur automatique, les compartiments de charge de la radio et de la batterie disposent de leurs propres voyants DEL. Chacun des 6 compartiments de charge du MUC possède un voyant DEL. Le voyant DEL passe au rouge continu quand la batterie se charge et au vert continu lorsque la charge est terminée.

D ÉMETTRE ET RECEVOIR

- 1 Maintenez enfoncé le bouton  pour vérifier l'activité du canal. Si vous entendez de la statique, le canal est libre pour la transmission. N'amorcez pas une transmission si vous entendez quelqu'un parler sur le canal. Appuyez sur le bouton  à nouveau pour faire cesser la surveillance.
- 2 Pour parler, maintenez enfoncé le bouton Push to Talk et parlez dans le microphone. Tenez la radio de 2,5 à 5 centimètres de votre bouche.
- 3 Pour écouter, relâchez le bouton Push to Talk.

Remarque : Le voyant DEL de transmission situé sur le haut de la radio passe au rouge lors de la transmission.

E FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL – GUIDE D'UTILISATION

Changer de canal – Appuyez sur  ou  pour sélectionner le canal.

Écouter – Maintenez enfoncé le bouton . Si le canal est libre pour la transmission, vous entendrez de la statique et le chiffre  s'affichera. Appuyez sur le bouton  de nouveau pour faire cesser la surveillance.

Mode balayage – Pour lancer le balayage, appuyez brièvement sur le bouton . L'icône de balayage  s'affiche et la radio commence le balayage. Lorsqu'elle détecte une activité, elle s'arrête sur le canal détecté et affiche  et le numéro de canal. Vous pouvez parler à la personne qui émet sans changer de canal en appuyant sur le bouton PTT. Pour faire cesser le balayage, appuyez brièvement sur le bouton .

Pour plus d'information concernant le produit, veuillez appeler le 1 800 448-6686 ou visiter le www.motorolasolutions.com/CLS.

Pour en savoir plus à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre produit particulier.

ATTENTION

Avant d'utiliser ce produit, lisez les informations relatives à l'exposition à l'énergie RF ainsi que le mode d'emploi contenus dans la brochure Normes de sécurité et exposition à l'énergie RF fournie avec la radio.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logotype au M stylisé sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

© 2015 Motorola Solutions, Inc.

Tous droits réservés.

Imprimé en Malaisie.



MN002096A01-AA